

Strana 1345
 PRABHAATEE,
 ASHTAPADEES,
 PRVÝ MEHL, BIBHAAS:
 JEDEN UNIVERZÁLNÝ
 BOH STVORITEL.
 Z MILOSTI
 PRAVÉHO GURUA:
 Tí, ktorí jedia a pijú
 Bázeň Božiu, nájdu
 najvynikajúcejší mier.
 Združujú sa
 s pokornými služobníkmi
 Pána,
 sú prenesení na druhú stranu.
 Hovoria Pravdu, a láskyplne
 inšpirujú ostatných,
 aby ju hovorili tiež.
 Slovo Guruovho
 Šabdu (Podstata Boha)
 je najvynikajúcejšie
 povolanie.
 Tí, ktorí berú
 Pánove Chvály ako
 svoju karmu (odplatu)
 a Dharmu (pravé učenie)
 ako svoju česť
 a váženú službu –
 ich sexuálna túžba
 a hnev sú spálené v ohni.
 Oni okúsia vznešenú
 podstatu Pána
 a ich mysle sú jej plné.
 Modlí sa Nának,
 neexistuje je vôbec nič iné.
 Spievaj Pánovo Meno
 a uctievaj Ho hlboko
 vo svojej bytosti.
 Rozjímaj o Slovu
 Guruovho Šabdu
 (Podstata Boha),
 a o ničom inom.
 Ono jediné prestupuje
 všetkými miestami.
 Nevidím nič iné;
 komu by som mohol
 ponúknuť pobožnosť?
 Dávam svoju myseľ a telo
 ako obeť Tebe;
 Venujem svoju dušu Tebe.

Pretože Ťa to teší,
 Ty ma zachrániš, Pane;
 toto je moja modlitba.
 Pravdivý je ten jazyk,
 ktorý je potešený
 vznešenou podstatou Pána.
 Nasledujúc Guruove
 učenie, človek je zachránený
 v útočisku Boha.
 Môj Boh vytvoril
 náboženské rituály.
 On ustanovil slávu Naam
 (Mena Pánovho)
 nad tieto rituály.
 Štyri veľké požehnania
 sú pod kontrolou
 Pravého Gurua.
 Keď sú prvé tri odložené,
 človek je požehnaný štvrtým.
 Tí, ktorých požehná
 Pravý Guru
 vyslobodením
 a meditáciou
 si uvedomia Pánovu Nádheru
 a stanú sa vznešenými.
 Ich mysle a telá
 sú schladené a utišené;
 Guru udelí
 toto porozumenie.
 Kto dokáže odhadnúť
 hodnotu tých,
 ktorých Boh povýšil?
 Hovorí Nának,
 Guru udelil
 toto porozumenie;
 bez Naam,
 Mena Pánovho
 nikto nie je oslobodený.
 Niektorým je odpustené
 Prvotným Pánom Bohom;
 Dokonalý Guru robí
 pravé dielo.
 Tí, ktorí sú naladení
 na Lásku Pána,
 sú navždy naplnení Pravdou;
 ich bolesti sú rozptýlené
 a oni získajú česť.
 Falošné sú chytré triky
 zlomyseľných ľudí.
 Všetky zmiznú okamžite.

Bolesť a utrpenie sužujú
 svojvoľných manmukhov
 (človek, ktorý nasleduje
 svoje túžby).
 Bolesť
 svojvoľných manmukhov
 (človek, ktorý nasleduje
 svoje túžby).
 nikdy neodíde.
 Gurmukh
 (človek, ktorý nasleduje
 učenie Gurua)
 poznáva Darcu
 potešenia a bolesti.
 Spája sa
 s Jeho útočiskom.
 Svojvoľný manmukhovia
 (ľudia, ktorí nasledujú
 svoje túžby).
 nepoznajú láskyplné
 zbožné uctievanie;
 sú pomätení,
 upadajúci do svojho egoizmu.
 Táto myseľ lieta
 v okamihu z Nebies
 do podsvetia,
 pokiaľ nepozná
 Slovo Šabdu
 (Podstata Boha).
 Svet sa stal
 hladným a smädným,
 bez Pravého Gurua,
 ne je spokojný.
 Intuitívne sa ponárajúc
 do Nebeského Pána,
 človek získa mier
 a ide na Pánov Dvor
 v róbe cti.
 Pán na Svojom Dvore
 je Vediaci a Vidiaci;
 Slovo Guruovho Bani
 (stavby Gurua)
 je Nepoškrvené.
 On Sám je
 Uvedomením si Pravdy;
 On Sám rozumie
 stavu nirvány
 (večná blaženosť).
 On vytvoril vodné vlny,
 oheň a vzduch

a potom spojil tieto tri
dohromady,
aby utvoril svet.
On požehnal tieto elementy
takou silou,
že zostávajú podriadené
Jeho Príkazu.
Aké výnimočné
sú tie pokorné bytosti
v tomto svete, ktoré
Pán skúša a umiestňuje
vo Svojej Pokladnici
Oni sa povznášajú
nad spoločenský status
a farbu a zbavujú sa
privlastňovania a lakomosti.
Naladení na Naam,
Meno Pánovo,
sú ako nepoškvrnené
posvätné svätyne;
sú zbavené bolesti
a znečistenia egoizmu.
Nának umýva nohy
tých, ktorí, ako Gurmukh
(človek, ktorý nasleduje
učenie Gurua),
milujú Pravého Pána.
Strana 1410
JEDEN UNIVERZÁLNY
BOH STVORITEL.
PRAVDA JE TO MENO.
ZOSOBNENÁ
TVORIVÁ BYTOSŤ.
BEZ STRACHU.
BEZ NENÁVISTI.
OBRAZ NEHYNÚCEHO.
MIMO ZRODENIA.
SAMO EXISTUJÚCI.
Z MILOSTI GURUA:
SHALOKS
OKREM VAARS.
PRVÝ MEHL:
Ó sestra, tie sídla
vystavané vysoko ako hory
– videl som ich,
ako sa rozpadávajú.
Ó nevesta, nebuď taká
pyšná na svoju krásu.
Ó nevesta
s očami ako jeleň,

počúvaj slová z hlbokej
a nekonečnej múdrosti.
Najskôr vyskúšaj tovar
a potom urob obchod.
Oznám, že sa nebudeš
spoločovať so zlými ľuďmi;
oslavuj víťazstvo
so svojimi priateľmi.
Toto vyhlásenie, na
stretnutie s tvojimi priateľmi,
ó nevesta – venuj
tomu nejakú myšlienku.
Odovzdaj myseľ a telo
Pánovi, tvojmu Priateľovi;
toto je to
najlepšie potešenie.
Nezamiluj sa do niekoho,
kto má predurčené odísť.
Ó Nának,
som obetou pre tých,
ktorí tomuto rozumejú.
Ak si želáš
preplávať cez vodu,
potom sa porad' s tými,
ktorí vedia plávať.
Tí, ktorí prežili
tieto zradné vlny,
sú veľmi múdri.
Búrka zúri
a dážď zaplavuje zem;
tisíce vln
stúpajú a vzdúvajú sa.
Ak zavolaš o pomoc
Pravého Gurua,
nemáš sa čoho báť
– tvoj čln sa nepotopí.
Ó Nának, čo sa stalo svetu?
Nie je tu žiaden vodca ani
priateľ. Nie je žiadnej
lásky ani medzi
bratmi a príbuznými.
Pre dobro sveta,
ľudia stratili svoju vieru.
Kričia, plačú
a nariekajú.
Fackujú svoje tváre
a trhajú si vlasy.
Keby ale spievali Naam,
Meno Pánovo,
boli by ním pohltení.

Ó Nának,
som obetou pre nich.
Ó moja myseľ,
neváhaj a nekráčaj
po kľukatej ceste; zvol' si
priamu a pravú cestu.
Ego je za tebou
a ohnivá nádrž
leží vpredu.
Moja duša je skeptická
a nerozhodná, ale nevidím
žiadnu inú cestu.
Ó Nának, ako Gurmukh
(človek, ktorý nasleduje
učenie Gurua),
spočíva v tvojom
Milovanom Pánovi
a ty budeš zachránený.
Ego je zničené,
a tak isto aj myseľ,
prostredníctvom Učenia
Pravého Gurua.
Človek, ktorý rozumie sebe,
stretáva sa s Pánom
a nikdy znovu nezomiera.
Človek, ktorý vidí
Jedného a Jediného Pána
svojimi očami –
sa rukami
nezablatí a nezašpiní.
Ó Nának, Gurmukhovia
(ľudia, ktorí nasledujú
učenie Gurua)
sú zachránení; Guru
obohnal oceán
hrádzou Pravdy.
Ak si želáš uhasiť oheň,
potom hľadaj vodu;
bez Gurua
nie je oceán vody nájdený.
Budeš pokračovať
a túlať sa stratený
v reinkarnácii
cez zrodenie a smrť,
aj keď urobíš tisíce
iných skutkov.
Ale nebudeš obvinený
Poslom Smrti,
ak kráčaš v harmónii
s Vôľou Pravého Gurua.

Ó Nának, nepoškrvený,
nesmrteľný stav
je dosiahnutý
a Guru ťa zjednotí
s Pánovou Jednotou.
Vrana sa utiera a umýva
v blatistej mláke.
Jej myseľ a telo
sú znečistené jej vlastnými
omyľmi a previneniami,
a jej zobák je
naplnený špinou.
Labuť je vo vodnej nádrži
spolčila sa s vranou,
nevediac, že je zlá.
Taká je láska
falošného cynika;
rozumejte tomu,
ó duchovne múdri,
prostredníctvom lásky
a oddanosti. Takto vyhláste
víťazstvo Spoločnosti
Svätcov
a konajte ako Gurmukh
(človek, ktorý nasleduje
učenie Gurua).
Nepoškrvený a čistý
je ten očistný kúpeľ,
ó Nának, v posvätnej
svätyni Guruovej rieky.
Čo by som mal opísať
ako odmeny tohto
ľudského života,
ak človek necíti lásku
a oddanosť k Pánovi?
Nosenie šiat,
jedenie jedla je zbytočné,
ak je myseľ naplnená
láskou k dualite.
Zrak a sluch sú klamné,
ak človek hovorí lži.
Ó Nának,
chváľ Naam,
Meno Pánovo;
všetko ostatné prichádza
a odchádza v egoizme.
Svätcov je pár
a sú ďaleko od seba;
všetko ostatné vo svete
je iba pompéžna šou.

Ó Nának, človek,
ktorý je udretý Pánom,
zomiera okamžite;
životná sila je stratená.
Ak niekto zomrie
takou ranou,
potom je prijatý.
On sám je udretý,
kto je udretý Pánom;
po takom údere
je schválený.
Šíp lásky vystrelený
vševediacim Pánom
sa nedá vytiahnuť.
Kto dokáže umyť
nevypálený hlinený hrniec?
Spojením piatich elementov
pospolu, Pán vytvoril
falošný obal.
Keď Ho to poteší,
urobí ho správny.
Najvyššie svetlo
svieti vpred
a nebeská pieseň
vibruje a znie.
Tí, ktorí sú úplne slepí
vo svojich myšliach,
nemajú integritu,
aby dodržali svoje slovo.
S ich slepými myšliami
a ich naruby prevráteným
srdcovým lotosom,
vyzerajú úplne škaredo.
Niektorí vedia,
ako hovoriť a rozumieť tomu,
čo im je povedané.
Takí ľudia sú múdri
a dobre vyzerajú.
Niektorí nepoznajú
Zvukový prúd Naad,
duchovnej múdrosti
alebo radosť z piesne.
Dokonca nerozumejú ani
dobrému a zlému.
Niektorí nemajú žiadnu
predstavu o dokonalosti,
múdrosti či porozumení;
nevedia nič
o tajomstve Slova.
Ó Nának, takí ľudia

sú skutočnými somármi;
nemajú žiadnu cnosť ani
zásluhy a predsa
sú veľmi pyšní.
Brahmanom je iba ten,
kto pozná Boha.
Spieva a medituje,
praktikuje strohosť (prostotu)
a dobré skutky.
Udržiava Dharmu
(pravé učenie)
s vierou, pokorou
a spokojnosťou.
Zlomením svojich pút
je vyslobodený.
Taký Brahman
je hodný uctievania.
Kh'shaatriyaa je iba ten,
kto je hrdinom
dobrých skutkov.
Používa svoje telo,
aby konal dobročinnosť;
rozumie svojej farme
a pestuje semená
ušľachtlosti.
Taký Kh'shaatriyaa
je prijímaný na Dvore Pána.
Každý, kto praktikuje
chamtivosť, privlastňovanie
a falošnosť,
získa ovocie
svojej vlastnej práce.
Ó ty, taký vysoký
a v rozkvetení mladosti,
očarujúco sebaistý.
Svokra,
nemôžem sa pokloniť
kvôli plnosti mojej mladosti.